

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## LESOLO LA MOPRESIDENTE LA GO HLOMA MEŠOMO

- Mmušo o phethagatša mehuta ya go fapafapana ya magatharollo, go akaretšwa le peakanyoleswa ya ditheo ka Lesolo la Vulindela, go tsošološa kgolo ya ikonomi le go thekga difeme go hloma mešomo.
- Go fihla tšatšing la lehono, mmušo o fane ka thekgo ya mešomo ya go feta 550 000 le mekgwa ya batho ya go iphediša bjalo ka karolo ya Kgato 1 ka nepo ya go fihlelela menyetla ya mešomo ye 694 120 ge e kopane ka moka.
- Kgato ya 2 ya lesolo la go hloma mešomo e gare e ya kगतlampana, ka palomoka ya R11 bilione yeo e needitšwego ke ba Matlotlo a Bosetšhaba. Se se tla thekga go tšwetšwapele ga mananeo a mangwe a go tšwa Kgatong ya 1, gotee le mehuthuta ye mengwe ya mananeo a maswa.
- Lenaneo la go goketša baswa ba go balelwa 287 000 bjalo ka bathušabarutiši le gare le tšwelapele, ebile baswa bao ba kgathago tema lenaneong le ba tla thoma go lokelwa mešomong ka kgwedi ya Dibatsela.
- SAYouth.mobi ke Magatharollo a Mopresidente a go Hlomela Bafsa Menyetla ya Mešomo ao a nepišitšwego go bafsa ba go se šome mo Afrika Borwa le go phethagatšwa ke Lenaneo la Harambee la go Akgofiša Menyetla ya Mešomo Bafsenseng.

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## THUSO YA MMUSO YA HO THEHWA HA MESEBETSI

- Mmuso o kenya tshebetsong mekgwa e fapaneng ya dithuso, e kenyeletsang diphetoho maanong a moruo wa naha, ka *Operation Vulindlela*, molemong wa ho tsoseletsa kgolo le ho tshehetsa difeme hore di thehe mesebetsi.
- Ho fihlela jwale ke mesebetsi e fetang 550 000 e thehilweng le batho ba tshehetswang hore ba kgone ho iphedisa, tsena di etswa e le karolo ya Mokgahlelo wa Pele, maikemisetso e le ho theha menyetla e 694 120 kaofela ka palo.
- Mokgahlelo wa Bobedi wa Thuso ya ho Thehwa ha Mesebetsi o qadile jwale, mme Lefapha la Matlotlo a Setjhaba le o abetse diranta tse dibiliyone tse leshome le motso. Tjhelete e tla tshehetsa tswelopele ya mananeo a salletseng Mokgahlelong wa Pele, le a mang a matjha.
- Ho hirwa ha batjha ba 287 000 jwaloka bathusetsi dikolong ho tswela pele, mme ba tla qala ho sebetsa ka Pudungwana.
- SAYouth.mobi ke lenaneo la Mmuso le Thusang Khirong ya Batjha ba Afrika Borwa ba sa sebetseng le kenngwang tshebetsong ke lenaneo la Potlakiso ya Khiro ya Batjha ya Harambee.

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## LETSHOLO LA MADITSHEGETSO A GO TLHOLA DITIRO LA MOPORESITENTE

- Puso e tsenya tirisong dikgato tse di farologaneng di le dintsinzana tsa go rarabolola matsapa a ga jaana, go tsenyeletsa tsa go fetola batsholateu ka go diragatsa letsholo la Operation Vulindlela, tsa go tsosolosa kgolo ya ikonomi le tsa go ema nokeng ditlamo gore di kgone go tlhola ditiro.
- Go fitlha mo pakeng eno go enngwe nokeng ditiro di feta di le 550 000 mmogo le ditsela tse batho ba iphedisang ka tsona mo Kgatong ya Ntlha ya letsholo leno, mme go lebeletswe gore go tla tlhodiwa palogotlhe ya ditšhono di le 694 120.
- Kgato ya Bobedi ya letsholo leno e e setseng e ntse e simolotse, e beetswe madi a le kanaka R11 bilione ke Lefapha la Matlole a Naga. Matlole ano a tla dirisediwa go ema nokeng a mangwe a matsholo a Kgato ya Ntlha, mmogo le go dirisiwa mo matsholong a mangwe a mantšhwa a a farologaneng.
- Thulaganyo ya go thapa bašwa ba le 287 000 go thusa kwa dikolong e setse e ntse e simolotse mme badiradikopo ba ba atlegileng ba tla simolola tiro ka kgwedi ya Ngwanaitseele.
- SAYouth.mobi ke Letsholo la Moporesidente la Kemonokeng ya Bašwa ka Ditiro mme maitlhomona lona ke go thusa bašwa ba naga ya Aforika Borwa ba ba senang ditiro mme lona le diragadiwa ke Letsholo la go Potlakisa go Bonela Bašwa Ditiro la setheo sa Harambee.

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## PRESIDENTIAL EMPLOYMENT STIMULUS

- Government is implementing a range of interventions, including structural reforms through Operation Vulindlela, to revive growth and support firms to create jobs.
- More than 550,000 jobs and livelihoods have been supported to date as part of Phase 1, with an overall target of 694,120 opportunities.
- Phase 2 of the employment stimulus has now commenced, with a total of R11 billion allocated by National Treasury. This will support the continuation of some programmes from Phase 1, as well as a range of new programmes.
- The recruitment of 287,000 young people as school assistants is already underway, and participants will be placed in November.
- SAYouth.mobi is a Presidential Youth Employment Intervention targeted at the unemployed youth of South Africa and implemented by Harambee Youth Employment Accelerator.



# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## PRESIDENSIËLE INDIENSNAMESTIMULUS

- Die regering implementeer 'n reeks ingrypings, waaronder strukturele verbeterings deur Operasie Vulindlela om werke te skep deur ontwikkelings- en ondersteuningsfirmas weer in die lewe te roep.
- Meer as 550 000 werke en lewensonderhoude is tot op hede as deel van Fase 1 ondersteun, met 'n algehele teiken van 694 120 geleenthede.
- Fase 2 van die indiensnamestimulus het nou begin, met 'n totaal van R11 miljard wat deur die Nasionale Tesourie toegewys is. Dit sal die voortsetting van sommige programme in Fase 1, asook 'n reeks nuwe programme, ondersteun.
- Die werwing van 287 000 jongmense as assistente is reeds onderweg en deelnemers sal in November geplaas word.
- SAYouth.mobi is 'n presidensiële ingryping vir jeugindiensname wat die werklose jeug van Suid-Afrika teiken en deur Harambee jeugindiensname-versneller geïmplementeer word.

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## IHLELO LIKAMENGAMELI LOKUVULA IMISEBENZI

- Urhulumende wethula iindlela zokungenelela, kufaka hlangana amatjhuguluko wobujamo ngejima *le-Operation Vulindlela*, ukuvuselela amafemu nokuvula imisebenzi.
- Imisebenzi neendlela zokuziphilisa kwamakhaya angaphezu kwee-550 000 sele asekelwe ukufikela gadesi njengengcenywe yesiGaba soku-1, ngomnqopho wokufikelela amathuba azii-694 120.
- IsiGaba sesi-2 sehlelo lokuvula imisebenzi sele sithomile, ngenani elimabhiliyoni ali-R11 elikhutjhwe liZiko leemali leliZweloke. Lokhu kuzokusekela ukuraga kwamanye wamahlelo wesiGaba soku-1, kunye neminye imihlobo yamahlelo amatjha.
- Ukuqatjiswa kwabantu abatjha abazii-287 000 njengabasizi beenkolweni sele kuthomile, labo abazibandakanyako bazokuthoma ngenyanga kaSinyikhaba.
- I-*SAYouth.mobi* maMano kaMengameli wokuQatjiswa kweLutjha ekunqotjhwengawo ilutjha leSewula Afrika elingasebenziko nelihlonywe yi-*Harambee Youth Employment Accelerator*.

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## ISIKHUTHAZI SEMISEBENZI SIKA MONGAMELI

- Urhulumente uzalisekisa amanyathelo amaninzi ongenelelo, kuquka nohlengahlengiso lolwakhiwo ngendlela ye-*Operation Vulindlela*, ukuvuselela ukukhula nokuxhasa imizi-mveliso ekuveliseni imisebenzi.
- Ngaphezulu kwemisebenzi engama-550 000 kunye neendlela zokuphila ziye zaxhaswa ukuza kufikelela ngoku njengenxalenye yeSigaba soku-1, enogqaliselo lulonke lwamathuba angama-694 120.
- Isigaba sesi-2 sesikhuthazi semisebenzi sele siqalisile ngoku, esinenani elipheleleyo lezigidi zezigidi ezili-R11 ezabiwe nguNondyabo weSizwe. Oku kuyakuxhasa ukuqhubeka kwezinye iinkqubo ukusuka kwiSigaba soku-1, kunye noluhlu lweenkqubo ezintsha.
- Ukugaywa kolutsha olungama-287 000 njengabancedisi bezikolo sele kuqhubeka, kwaye abathathi-nxaxheba bazakufakwa kweyeNkanga.
- I-*SAYouth.mobi* luNgenelelo lukaMongameli kwiMisebenzi yoLutsha olujolise kulutsha olungasebenziyo loMzantsi Afrika kwaye luphunyezwe yi-*Harambee Youth Employment Accelerator*.

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## UHLELO LUKAMONGAMELI LOKUSUNGULA AMATHUBA OMSEBENZI

- Uhulumeni uqalisa uchungechunge lwezingenelelo, kubandakanya ukuguqulwa kokusebenza komnotho ngohlelo lwe-*Operation Vulindlela*, ukuvuselela ukukhula nokuseka izimboni ukuze asungule amathuba emisebenzi.
- Ingaphezulu kwezi-550 000 imisebenzi kanye nezindlela zokuziphilisa esezesekiwe kuze kube manje njengengxenye yeSigaba soku-1, ngenhloso yokufikelela kumathuba ayizi-694 120 esizibekele wona.
- Isigaba sesi-2 sohlelo lokusungulwa kwamathuba omsebenzi sesiqalile, ngesamba esiyizigidigidi eziyi-R11 esabiwe nguMgcinimafa Kazwelonke. Lokhu kuzoseka ukuqhubeka kwezinye izinhlelo zeSigaba soku-1, kanye nochungechunge lwezinhlelo ezintsha.
- Ukuqashwa kwabantu abasha abayizi-287 000 njengabasizi ezikoleni sekuqalile, kanti futhi abazobamba iqhaza bazobekwa ezindaweni zokusebenzela ngoLwezi.
- I-*SAYouth.mobi* wuHlelo Lokungenelela Lokuqashwa Kwentsha lukaMongameli olubhekiswe ngqo entsheni yaseNingizimu Afrika engasebenzi futhi olwaqaliswa ukusebenza ngokusemthethweni yi-*Harambee Youth Employment Accelerator*.



# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together

## SIKHUTSATI SAMENGAMELI SETEKUCASHWA

- Hulumende usebentisa tindlela letehlukene tekungenelela, letifaka ekhatsi tingucuko tindlela tekukhulula umnotfo kuHulumende ngekusebentisa i-*Operation Vulindlela*, kuvuselela kukhula kwemnotfo nekwesekela timboni kute takhe ematfuba emsebenti.
- Kwesekelwe ematfuba emsebenti langetulu kweti-550 000 netindlela tekuphila kute kube kunyalo njengencenye yeSigaba Seku-1, lanelinani selilonkhe lelihlosiwe lelimatfuba lati-694 120.
- Sigaba Se-2 salesikhutsati setekucashwa nyalo sesicalile, lesinelinani selilonkhe lelimabhiliyoni la-R11 leliniketwe nguMgcinimafa Wavelonkhe. Loku kutawesekela kuchubeka kwaletinye tinhlelo letikuSigaba Seku-1, kanye naletinye tinhlelo letehlukahlukene letinsha.
- Kucashwa kwebantfu labasha labati-287 000 kute babe basiti babothishela sevele kuyachubeka, futsi labo labayincenye batawufakwa etikolweni ngenyanga yaLweti.
- I-*SAYouth.mobi* iyindlela Yekungenelela Kwamengameli Ekucashweni Kwelusha lebukene nelusha lwaseNingizimu Afrika lolungasebenti lecaliswe kusebenta yi-*Harabee Youth Employment Accelerator*.

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## THUSO YA MASHELENI A MISHUMO YO DIVHADZWAHO NGA MUPHURESIDENDE

- Muvhuso wo thoma u shumisa thusedzo dza tshaka dzo fhambanaho, hu tshi katela na tshanduko kha zwiimiswa zwa ikonomi nga kha *Operation Vulindlela*, u vusuludza nyaluwo na u tikedza dzifeme u sika mishumo.
- Mishumo ya 550 000 na maitete ane vathu vha ḍitshidza ngao zwo tikedzwa u swika zwino sa tshipiḍa tsha Luṭa lwa 1, hu na tshipikwa tsha u swikelela zwikhala zwa mushumo zwi linganaho 694 120.
- Luṭa lwa 2 lwa ṭhuthuwedzo ya u thola zwa zwino lwo thoma, he masheleni a linganaho R11 bilioni o n̄etshedzwa nga Vhufaragwama ha Lushaka. Hezwi zwi ḍo tikedza mvelaphanḍa ya dziñwe mbekanyamushumo u bva kha Luṭa lwa u thoma, khathihi na tshaka dzo fhambanaho dza mbekanyamushumo ntswa.
- Fulo ḷa u ṭoḷa vathu vhaswa vha 287 000 vha u shuma sa vhathusedzi zwikoloni ḷo no ḍi vha kati, na vhadzheneli vha ḍo tholiwa nga Lara.
- *SAYouth.mobi* ndi mbekanyamushumo ya Thusedzo ya U thola Vhaswa u bva kha Ofisi ya Muphuresidennde yo sedzaho kha u thusa vhaswa vha si na mushumo vha Afrika Tshipembe nahone yo thoma u shumiswa nga *Harambee Youth Employment Accelerator*.

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together

## XIHANANO XA NTIRHO HI PRESIDENTE

- Mfumo wu le ku simekeni ka mipfuno yo hambanahambana, ku katsa ku antswisiwa ka swiyimisiwa swa nkoka hi ku tirhisa Operation Vulindlela, ku pfuxelela ku kula ni ku seketela tifeme leswaku ku tumbuluxiwa mitirho.
- Ku tlula 555 000 wa mitirho ni vutomi bya vanhu swi se swi seketeriwile ku fikela namuntlha tanihi xiphemu xa Xiyenge xa 1, ni xikongomelo xo angarhela xo fikelela 694 120 wa mikateko.
- Xiyenge xa 2 xa xihanano xa ntirho xi se xi sungurile, kutani xi se xi ri ni mali leyi fikaka eka R11 wa tibiliyoni leyi averiweke hi Ndzawulo ya Tiko ya swa Timali. Leswi swi ta seketela ku yisa emahlweni yin'wana ya minongoloko ku suka eka Xiyenge xa 1, ni minongoloko yinthswa yo hlaya.
- Ku gangisiwa ka 287 000 wa vantshwa tanihi vapfuneti va le swikolweni swi karhi swi ya emahlweni, kutani lava nga ta thoriwa va ta sungula hi Hukuri.
- *SAYouth.mobi* i Xiave xo Nghenelela ka Presidente xa Vantshwa lexi kongomeke eka vantshwa lava pfumalaka mitirho va Afrika-Dzonga naswona lexi simekiweke hi Harambee Youth Employment Accelerator.